天暖氣和新春美景同歡叙
達權總社民治黨交代盛誌

（域多利訊）本埠達權總社及民治黨支部於昨（二十日）正式舉行新舊職員交代典禮。適值天暖氣和；一片新春景象。是日參加者至爲踴躍。午後一時正由林福稠君贊禮。大家行禮如儀；朗誦共門三大信條後，由舊任社長陳鈞君報告任內各支社情況。然後由監督魏華君將印信分別授與新任社長林樹森及主委胡翰章接收。隨請新任社長及主委發揮新猷。略皆勗勉全體黨社員精誠團結，共同合作，繼續爲發展黨社務而努力。計請發揮者有：顧問周逸經叔父，新任總社書記長黃光大，副社長周伯昌，監督魏華，黃相師傅等。語皆中肯，儀式隆重。際此新春大家互祝新年大發。該黨社並定三月二十日下午六時假座北京酒樓春宴。希各黨社員踴躍參加從速報名。

加將慶祝傳統週

（雲訊）由上月底開始一星期內，乃加拿大國家傳統週。

政府當局呼籲市民，爲慶祝該節日，可以在家中搜查一切古老物件，研究自己的家譜或族譜，或在學校研究加拿大歷史。卑詩省內，有很多與傳統有關係的史迹可尋者。預料今年慶祝傳統週的加拿大人數甚衆。

現時已有多個卑詩省城市，準備在最近一星期內熱烈慶祝國家傳統的日子，作爲保持國家的傳統。欲知詳情，請電話五八五—一〇七八。

中英對照醫藥咭每套售加幣六元

（侯斯頓訊）侯斯頓中華保健服務中心，爲解決我華人患病與醫護人員間之語言困難，故於本年七月起發行「中英對照醫，護，病，藥閃咭」兩次六百套，未及三個月即全部售完，而各方函購需求仍不止，因該項閃咭對解決語言病痛助益甚大，除得病患者直接感謝外，并獲全美各地華人醫師，牧師，社團領袖之贊譽，及鼓勵繼續印製，普遍供應。現該中心已三度印製五百套，繼續發行，供我華人切身需要，該等閃咭，每套八十張，僅售加幣六元。

該項閃咭每套分四組，A組爲病人住院前應填調查表一張，B組爲病人對醫生及護士談話，廿四張咭，C組爲醫生及護士對病人談話，四十張咭，D組爲用藥指示，十六張咭，總共一張表格及八十張咭片，每咭兩面中英對照，全部精印裝成一盒。

全套閃咭印刷，整理，包裝成本及郵資共計加幣六元，欲函購者請寄不少於加幣六元之捐款，即可獲得精裝一盒備用，多多捐款作該中心基金，大深感謝，各地保健或宗教團體一次合購一百套以上者九折，地址如下：CHINESE HEALTH SERVICE CENTER. P.O. BOX 31044 HOUSTON. TEXAS 77235

請開私人支票抬頭寫CHINESE HEALTH SERVICE CENTER.

沙省余風采堂春節聯歡紀盛

（雲訊）舞市阻余風采堂同人爲激發木本水源之思，加强宗人感情，敍桃李天倫之樂事，特於二月廿號，假竹林園舉行春節聯歡晚會，是日也群賢畢至，少長咸集，聯宗誼於一堂，男女宗親世表等依時蒞臨，筵開五席，宗人一片熱情，踴躍參加，爲節省時間，更改過去墨守成規，儀式簡化刪去頌文祓節，隨即出菜，美酒佳餚，觥籌交錯，新知舊雨，他鄉作客，海外重敍，不勝感慨，同時加播悠揚音樂助慶，喜氣滿堂，至夜深更闌人靜興盡而歸，洵盛會也。

加華足總辦球賽球隊代表將抽籤

（雲訊）加華足總主辦八三年度之「嘉文盃」七人賽及夏令聯賽已分別有十二隊及九隊參加。參加七人賽者計有億兆，安捷，雅威，華强，環球，宇宙，喇沙，聯盟，鯢盤，萬風。CONTINENTAL及CROWN LIFE。參加聯賽者則爲億兆，安捷，雅威，華强，遠東，宇宙，喇沙聯盟，中文圖書館，及CROWN LIFE。七人賽將於四月一日開始，而聯賽則五月一日開始。爲安排上述賽程及抽籤，足總將於三月三日（星期四）下午七時半，假座該會會所（片打東街卅七號二〇四室）召集各代表會議。由於別開賽期近，各隊均積極準備，預料賽事將有一番激烈競爭云。

鄭耀鴻新翁之喜助榮陽堂獎學金

（雲訊）歷任鄭榮陽總堂，及中山漆頭僑所要職鄭耀鴻君伉儷，經於二月二十六日爲其第三公子樂堯君與張立華君伉儷之第四千金蓮娜小姐，共結秦晉之好，同日假座八仙樓大酒家，設喜酌歡宴親友，筵開十餘席，中西嘉賓，聯袂蒞止，喜氣盈堂，美酒佳肴，觥籌交錯，場面熱鬧。

據悉一對新人，均受高深教育，博學多才，年青有爲，同窗共硯，志趣相投，花前月下，海誓山盟，今倆結爲鸞鳳，可稱珠聯璧合，佳偶天成。

鄭耀鴻君伉儷，喜慶不忘公益，特捐助鄭榮陽堂獎學基金壹百元，其仁風義舉，殊堪嘉許云。

卑詩銀行獲利增

（雲訊）據卑詩銀行報告稱：一九八三年一月卅一日以前的首季期間內，該銀行獲利三百九十二萬元，或每股八毛四，而在一年前同期，獲利僅爲三百四十九萬元，或每股八毛六。

遡源總堂春宴將

（雲訊）本埠遡源總堂爲雷方鄺三姓宗親之堂所，每年一度例必舉行棠棣春宴聯歡，聞定於本年三月廿日（星期日）下午六時，假座譙樂及新同樂兩酒家舉行，希該堂昆仲姑嫂，於三月一日起，每日下午一時至四時，請到本堂報名先購餐券，以備編排筵席，成年男女每位需金八元，由四歲至十六歲男女中選每位六元，四歲以下及六十五歲以上耆英，一律免費云。

新民主黨議員呼籲援助紙廠

（域多利訊）新民主黨議員巴巴亞華萊氏，爲丐域存馬拉克區省議員，他日前呼籲省長班納德速援助麥美倫紙廠，使之能繼續經營。

該木廠自去年五月起已停工，可能永遠停業，影響所及，大約五百名工人失業。

麥美倫紙廠職工希望省府給予適當的援助，使該廠短期內能復業。

安省罕見皮膚病一名年青人喪生

（多倫多加新社電）自由黨一名國會議員促請省府注意該省的罕見皮膚病，並派出專家研究治療。

據悉：安省最近發現一宗罕有的一致命皮膚病症，引致一名青年上週亡。

該國會議員對安省衛生部長哥羅士文拒絕羅馬尼亞籍一皮膚病專家在安省執業。殊屬遺憾。該名專家曾在西德濟世多年，深具經驗，而加國又缺乏這種病的專家，現應獲准許其執業云。

黃樹鏡翁出殯喪禮莊嚴肅穆

（雲訊）本埠民星總社監事長黃樹鏡翁，開平蜆崗厚背海沙里人，來加六十餘年，一向經營農業及雜貨生意，爲人純良，和藹可親，對僑社工作不遺餘力。近年退休享天倫之樂，昨突感不適，即送入中央醫院調理，藥石無靈，不幸於二月十四日逝世，享壽積閏八十五歲，遺下兒孫滿堂。由黃氏宗親會，民星總社，協助治喪，於二月二十三日下午一時，在唐市黨殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，是日靈堂佈置，莊嚴肅穆，正中懸掛着「碩德流芳」橫額一面，兩旁懸掛各社團及親友致送之輓聯花圈，堆積如山，首由西女唱聖詩，及張天存牧師誦聖詩，講述人生眞諦祈禱等，禮儀畢，隨即祭禮開始，由黃紀强司儀，禮生黃芳儒，黃裕灼，主祭黃文生，陪祭黃揚一，黃名治，獻花代表：治喪處黃名贊，民星總社黃昂賀，黃氏宗親會黃鎬鈿，文强學校黃亨，漢升體育會黃碩成，厚背鄉黃春生，威鳳周瑞傑等次第獻花。黃景仁講述黃翁生平行狀，黃文生代表孝眷答謝。禮成後，參加喪禮者依次向黃翁遺容行最後敬禮，隨即由黃衛漢，黃國康，周日光，周梅鍾，余卓凡，梁深潤扶柩出殯歸土，安葬於伏士蘭墓園。素車三十餘輛隨送，備極榮哀。同日下午五時，孝眷在名園酒家，設素餐十餘桌，以謝親友之熱忱。孝子黃兆恆君，現任職於鐵工廠爲主任工程師，秉承其先父，致力於研究加國及本省的歷史，他們研究範圍甚廣。

又訊：雲埠西門菲沙大學，每年報名入學學生人數，多達一萬四千人，教授人數，多達五百人以上，每年分三學期上課，以免浪費時間，全校設有五個院校系，文理系，包括考古，經濟，英語，地理，歷史，哲學，政治科學，心理學，民族學，人類學，語言，文藝，及多國方言語言，乃本省漸具規模的大學。可惜省府津貼經費不足，否則，該校擴展迅速，更能吸引學生前往就讀。

雲埠西門菲沙大學生積極研究卑詩省歷史

（雲訊）西門菲沙大學高材生，正積極研究卑詩省的歷史。

一九八二年渥太華國家天然科學工程研究組，曾刊印發行一本研究有關加國歷史及考古的報告，該報告內容對研究加國歷史頗有幫助。

查聯邦政府於一九八一年至八二年期間內，曾有一百一十八名學生，平均每人可獲得研究款項一萬五千元

世界收費電視台播香港八二劇集

（雲訊）世界收費電視台，在三月內，每逢星期三，五下午七時四十五分，星期六下午四時半，播放無線電視台老劇歌宜的「香港八二」劇集，「香港八二」在香港放映期間，最高收視率達百份之八十五，可見這個節目是深受普羅大衆的歡迎。

「香港八二」這個節目，是不以「大卡士」取勝，除了黃新，李我等是資深的話劇演員外，其他大部份是新血，例如梁仲芳等，更是從未演過電視的新人，「香港八二」節目監製曾勵珍表示，「香港八二」的成功，主要歸功於新舊演員之間的協調，和編劇的努力，以達到節目新，製作新，演員配搭新的成績」。

「香港八二」內容生活化，人物呼之欲出，主題以反映小市民心態爲主，劇情輕鬆而富教育性，是調劑生活不容錯過的佳品。

請「世界」訂戶，留意收看，日日款世界，輕鬆又愉快。

▲下圖爲阿B參加「香港八二」的演出情形

域多利中央醫院四月中遷入新址

（雲訊）域多利中央醫院將於四月中旬遷入新院址辦公。該新院有空缺職位三百個，但每天申請這種職位的人，約有三百多人。

據悉：現時已申請這種職位的人，數以千計，形成僧多粥少，獲錄凡的機會，百中僅有一人。

▲亞伯達省省長羅歇昨日聲言假如聯邦政府決定創減原油價格，則他決反對到底。羅歇說，根據聯邦一九八一年的能源價格協定，當時預測世界原油價格會上漲。

養老金四月增加

（渥太華加新社電）加聯邦衛生部長比堅宣稱，由於最近通貨膨脹經被控制，

中國發展旅遊業開國際旅遊會議

（北京電）中國國際旅

羅集孚翁仙逝

（雲訊）本埠僑商羅亞牛字集孚，廣東中山縣白沙灣村人氏，來加數十年，一向經營西人伙食店生意。於十年前退休，安養家國，羅翁生平待人和藹，深得親友敬佩，不幸月前身體不適，入本埠中央醫院調理，群醫藥石無靈，終於一九八三年二月二十七日下午十一時四十五分與世長辭，享壽七十有六歲。家人隨侍在側，親戚含殮，親友聞之痛惜。謹擇於三月九日（星期三）下午一時，假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土，卜葬於伏市蘭墓園云。

日本南韓北韓互相爭奪小島

（東京電）日本，南韓，北韓均聲稱擁有日本海中一個岩石小島的主權。北韓昨再重申擁有該島。

查該島日人稱之爲「竹島」，位於日本大木島西北八十六海里，南韓郁陵島以東六十海里。

據北韓機關報「勞動新聞」說，該島係北韓不容侵犯的領土，且從來不是日本領土。

查「勞動新聞」係因日本對南韓佔領該島而提出申訴聲明，因而發表上述評論。

鳴謝啓事

本同學於二月二十日，假座名園大酒家舉行成立兩週年紀念暨春節聯歡宴會，荷蒙各位華僑前輩袖及社會賢達撥冗賁臨，惠予指導，使得這次宴會生色不少，不勝感銘之至。特別是恩平總會館，恩中校友會，獨醒校友會，除分別派出代表參加外，並送來賀詞及賀金。還有一些嘉賓送來豐厚賀金鮮花及獎品。隆情厚意，感激無極。謹布此言，藉申謝忱。

江海同學會全人謹啓

一九八三年二月廿八日

中國洪門民治黨駐加總支部通告

洪啓者：案查三月廿九日，係我洪門先烈於辛亥民族革命起義殉難紀念日，凡我駐加支分部及各機構應於是日懸旗集會，以示追念，緬懷先昆仲壯烈犧牲之精神，而勵來茲。此佈

全加洪門黨社暨各級機構一體知照

中國洪門民治黨駐加總支部　主委：鄭今後　祕書：黃榮燊

一九八三年三月一日

曾漢師計會文會
TSANG & CO. MANAGEMENT ACCOUNTANTS
Tel: (604) 682-2141 (24 hrs)
加拿大註册工商會計師
溫哥華奇化街一四五號三〇六室
填報稅務　會計簿記　稅務籌劃　投資分析　電腦安裝　產業管理　生意審核　設計電腦

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
242 - 244 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C.,
683-6858 683-6859
列治文分店地址：西巴夾弟五路TEL:278-4200
CAMBIE PLAZA MALL 11700 CAMBIE ROAD RICHMOND B.C.
好消息！
大批特價中
國補酒又運
到了！

CROWN LIFE INSURANCE CO.
Vancouver Pender Agency.
442 Main Street Vancouver B.C. V6A 2T4
Bus. 685-1091 Res. 738-4545
Tom Tsang 湯會
終身壽險　定期壽險　傷殘保險　退休計劃　人息保險
國體健康保險　子女教育基金　商業合夥保險　終身年金計劃　房屋貸款計劃
歡迎來電查詢　免費提供資料
國語、英語、粵語、客語、四邑語

T. C. ELECTRIC & GAS CO.
PHONE 253-5668
本公司專門負責安裝及修理各種電器，電火，煤氣及冷，暖氣等等。工程不論大小。免費上門估價。油爐改裝天然煤氣爐$950元起，同時聯邦政府有800元補助。
LICENCE GAS FITTERS & ELECTRICIAN

興華參茸行
專門經營
地道藥材　參茸補品
北高麗參　正花旗參
燕窩魚翅　京果海味
中藥配方　批發零沽
忠誠服務　歡迎垂詢
中藥部由經驗豐富資深主理
專爲僑胞解答中藥用途
中醫陳紀雲統治男婦兒科
梁財信田七跌打酒跌打丸　光昌杜仲虎骨丸
★加拿大總代理★
286 Keefer St. Vancouver B.C.
溫哥華華埠奇化街286號近哥街
電話：(604)687-2513

精工車身修理車廠
Craftwork Collision Ltd.
1703 KINGSWAY
VANCOUVER B. C.
TEL. 874-0121
精技修理各類汽車，免費估價。
價錢相宜，工作快捷妥當。全車噴油$350.00專人代辦I.C.B.C工作費超過900元不收DEDUCTIBLE或全車噴油，專修理汽車玻璃
新張期內　九折優待

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREET VANCOUVER, B. C.
電話：253-4706
24小時服務
修理裝置設計　乾洗衣機，家庭電器　大小凍房，凍櫃，制雪機　空氣調節，爐頭雪櫃

中華煤氣電器公司
TEL. 253-5964
溫哥華喜士定東街613號（唐人街）
本公司專門負責安裝修理及改裝煤氣，暖氣設備，工程不論大小，立刻派遣持有卑詩省牌技工到府，實號檢修。
(1)煤油爐改裝天然煤氣爐聯邦政府補助
(2)卑詩煤氣總公司，緊急（紅條）修理。
修理家庭雪櫃洗衣機乾衣機

專營經門
地參　京魚中膏　零京　郵零
道茸　藥翅海果　沽果　購沽
藥補　丹藥燕　海燕　代批
材品　丸配窩　方窩　寄發
部藥中
由中醫胡師主行智理
有關中藥問題解答費免
地址：溫哥華緬街506號
電話：683-3838

大漢公報 The Chinese Times
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: 685-8941 685-8812
創刊七十餘年。爲加國歷史最久之華文報紙。言論公正。電訊快捷。消息詳實。副刊爲永
◁廣告效力最大▷　◁歡迎長期訂閱▷
收費：三個月廿一元　半年三十九元　全年七十七元
（以上價目包括郵費在內）
一般印件　文件複印　一天起貨
精印各式文件。信封信箋名片。印製金帖。彩色餐牌。外賣餐紙。宣傳小册
中英打字。中文植字。刊物編排。廣告海報。圖案商標。中英膠章